

NEL CUORE DELLA PROVENZA

Una ventinaia di ristoranti, tra i quali 3 « maîtres restaurateurs » che promuovono il fatto in casa e vi invitano a scoprire una cucina elaborata con prodotti freschi, nostrani e di stagione.

Con **più di 20 ristoranti aperti nell'anno**, professionisti della sanità, servizi vari e numerosi artigiani, **Maussane-les-Alpilles vi accoglie in qualsiasi stagione.**

Una **cinquantina di alloggi e di camere in affitto** e più di **6 hotel** che fanno del meglio per accogliervi e rispondere alle vostre aspettative.

Con i suoi **900 ettari di foresta** ed i suoi **2000 ettari di oliveti** nel cuore del Parco naturale regionale delle Alpi, Maussane-les-Alpilles è **un INVITO alla SCOPERTA della NATURA.**

I nostri **professionisti degli sport di natura** vi accompagnano in una pratica ludica, pedagogica e rispettosa dell'ambiente.

MAUSSANE-LES-ALPILLES



«Quando dio ha creato il sole, la terra, le montagne le acque e li mise in ordine, prese un po' di ognuno per fare un paradiso e così nacque la Provenza. ».

Un proverbio provenzale che ha un senso in Maussane-les-Alpilles!

Sole onnipresente, cielo azzuro, luce del tutto eccezionale, festivali di qualità, colline che invadono l'orizzonte, pergolati accoglienti, mercati colorati, arte della siesta, edonismo languido, chiacchiere simpatiche, prodotti e cucina famosi per la loro eccellenza e la loro qualità.

PASSEGGIATA

Una passeggiata che vi guiderà verso il centro storico del villaggio.

Maussane-les-Alpilles

**Passeggiate nel « vecchio »
Maussane**

Ufficio del turismo
Avenue des Alpilles
13520 Maussane-les-Alpilles
www.maussane.com

Tel : + 33 4 90 54 23 13



PASSEGGIATE nel « VECCHIO » MAUSSANE



Il quartiere che chiamiamo oggi dal nome di « Vecchio Maussane » costituisce il centro storico del villaggio. Fino al 1754, data di fine di costruzione della chiesa parrocchiale, concentrava la maggior parte degli abitanti.

Vi proponiamo di percorrerlo a piedi, **partendo di piazza Henri Giraud** (dietro alla scuola).

Scendete la via des Marronniers e prendete la pittoresca strada **du Vieux Maussane** che vi guiderà verso il cuore anziano del villaggio.

Scoprirete la bella palazzina signorile chiamata « **maison Quenin** ».



Questa casa, costruita poco prima della Rivoluzione da suo padre, servirà di stanzino al dottore Denis-Honoré Quenin più tardi.

Nel 1810, il dottore Denis-Honoré Quenin fa costruire, con i propri soldi, su un terreno che gli appartiene, una fontana e un piccolo lavatoio che dà ai Maussanais.



Questa fontana pubblica era un luogo d'incontri che piaceva alle donne. Luogo di socievolezza, la gente si riuniva con piacere qua, nella freschezza dell'acqua, mentre molte lavandaie attendevano alle proprie faccende.

Fate una pausa sul « Planet », una piazzina che vi inviterà alla fantasticheria e vi ispirerà forse alla redazione di cartoline.



Approfittate di un po' di fresco alla **fontana** o al carino **lavatoio** vicino.

Risalite la strada Charloun Rieu e fate un'altra pausa alla confetteria di olive Jean Martin.



Avviso ai golosi: **gruppi per imparare a cucinare** prodotti provenzali e le specialità Jean Martin (olive schiacciate, tapenade, pistou e altri sapori della nostra regione) incanteranno le vostre papille !

Proseguite per qualche metro e il FRANTOIO Jean-Marie Cornille vi accoglierà nelle sue stanze a volta per **visite commentate e degustazioni gratuite**.



La fabbricazione de l'olio d'oliva ed i suoi diversi fruttati vi saranno rivelati. Una degustazione istruttiva e gustosa !

Prendete il cammino des Batignolles (vecchio luogo dove si trovava la ferrovia che risale al 1887) per tornare su **piazza Henri Giraud**.